

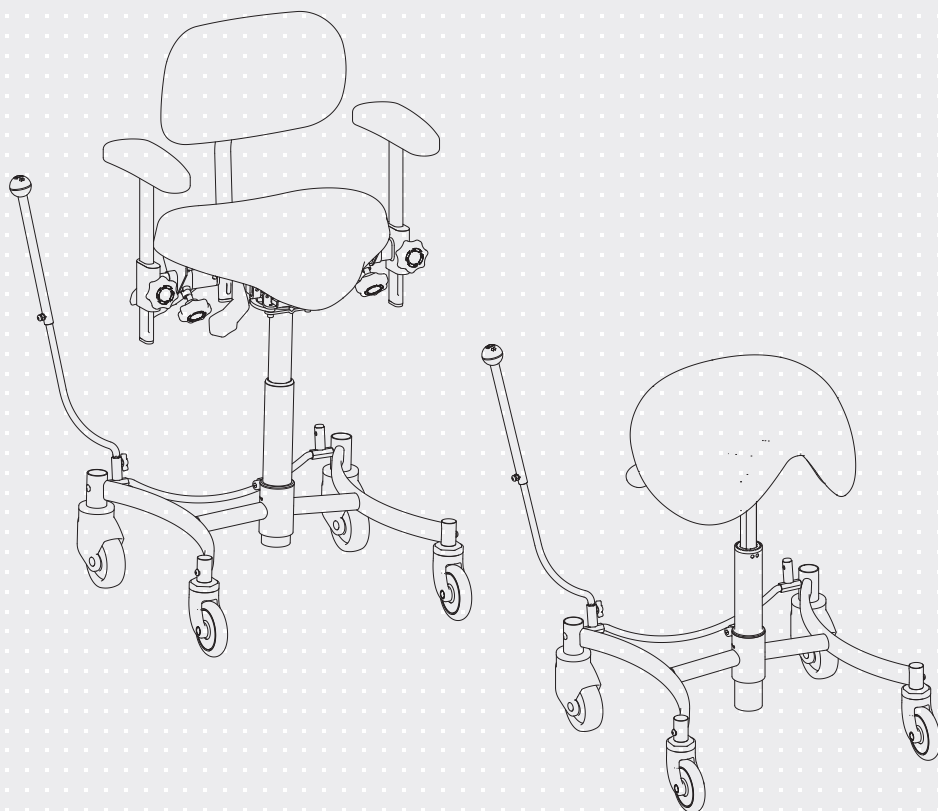


# VELA Salsa

VARIANT:

100/110/120/130/400

Manual nr. 105030



ISO 9001  
ISO 14001

*Stolens udformning varierer alt efter model*

## INDHOLDSFORTEGNELSE

<b>1.0. INDLEDNING</b>	<b>3</b>
<b>1.1. ADVARSLER</b>	<b>4</b>
<b>1.2. FEJLFINDING</b>	<b>5</b>
<b>1.3. MÆRKER ANVENDT PÅ STOLEN</b>	<b>6</b>
<b>1.4. SIKKERHED</b>	<b>7</b>
1.4.1. Tiltænkt anvendelse	7
1.4.2. Transport	7
<b>1.5. REKLAMATIONSRET</b>	<b>7</b>
<b>1.6. UDPAKNING AF STOLEN</b>	<b>7</b>
<b>1.7. VEDLIGEHOLDELSE</b>	<b>8</b>
1.7.1. Hjul	8
1.7.2. Stel	8
1.7.3. Polsteroverflader	8
1.7.4. Genbrugshjælpemiddel	8
<b>1.8. GENBRUG OG BORTSKAFFELSE</b>	<b>8</b>
<b>1.9. BRUGERMANUAL</b>	<b>9</b>
1.9.1. Påsætning af ryglæn*	9
1.9.2. Højdeindstilling med greb*	9
1.9.3. Højdeindstilling med greb (Salsa 130 & 400)*	9
1.9.4. Indstilling af sædevinkel*	9
1.9.5. Indstilling af sædevinkel (Salsa 130 & 400)*	10
1.9.6. Bremse	10
1.9.7. Indstilling af ryghøjde*	10
1.9.8. Indstilling af rygvinkel*	10
1.9.9. Indstilling af armlæn, højde*	11
1.9.10. Indstilling af armlæn, bredde*	11
1.9.11. Rotation*	11

## 1.0. INDLEDNING

### KÆRE KUNDE

Tillykke med din nye VELA-stol. Vi er sikre på, at denne stol bliver til daglig glæde for dig. Denne brugermanual omhandler nyttige oplysninger om indstilling, betjening og vedligeholdelse.

#### **Vigtigt**

Læs venligst denne brugermanual grundigt, og gem den til senere brug. Den bør altid være til rådighed for brugeren og følge stolen. Brugermanualen kan også findes på [www.vela.dk](http://www.vela.dk), hvor du også kan finde anden relevant information om vores stole.

Har du spørgsmål, oplever fejl eller utilsigtede hændelser, kontakt da din VELA-leverandør.

Vi forbeholder os ret til ændringer.

#### **VELA**

Gøteborgvej 8-12  
9200 Aalborg SV  
Danmark  
[www.vela.dk](http://www.vela.dk)

## 1.1. ADVARSLER



Brug	Ved allergisk reaktion, stop med at anvende stolen og konsulter egen læge
Brug	Brug kun originale VELA-reservedele
Brug	Lav ikke om på tilbehøret, der følger med stolen
Brug	Brug kun stolen til det tiltænkte formål
Brug	Indstil kun sæde- og rygvinkel, imens brugeren sidder i stolen med fødder i kontakt med gulv
Brug	Stolen skal altid være bremsset, når man sætter sig ned eller rejser sig op fra den
Brug	Brug aldrig stolen på overflader med niveauforskelle, da der kan opstå risiko for, at stolen bliver ustabil
Brug	Service, ud over almindelig rengøring, bør altid udføres af en fagperson
Brug	Service aldrig stolen, imens den bruges
Brug	Følg altid den anbefalede vedligeholdelses- og rengøringsvejledning
Brug	Stolens funktioner er tiltænkt brugeren af stolen. Kun brugeren eller trænet fagpersonale bør indstille på stolen, imens brugeren sidder i den
Brug	Der kan opstå klemfare ved bevægelige dele. Brug derfor aldrig stolen, hvis brugeren eller andre holder fast under sædet og nedefter
Kvælningsfare	Kvælningsfare ved små dele. Lad aldrig små børn lege med stolen, da små dele kan tages af



## 1.2. FEJLFINDING

Fejl	Mulig årsag og løsning
Højdeindstilling med gaspatron virker ikke	Der er for stor belastning eller ujævn belastning på stolen. Prøv at indstille højden, uden at sidde i stolen. Hvis dette ikke virker er gaspatronen defekt og bør udskiftes. Kontakt din VELA-leverandør
Bremsefunktion virker ikke	Bremsen er ikke aktiveret. Se punkt 1.9.6
Armlænet virker løst	Håndskruen er løs enten i bredde- eller højdejustering. Efterspænd håndskruen
Stolen ruller dårligt	Hjul er blokeret. Rens hjulene for trådrester o.l.
Bremsestang eller understel er i vejen når jeg bevæger mig i stolen	Du har en stol med sæderotation. Anvend sæderotation til at rette stolen op igen. Se afsnit 1.9.11.
Rygbøjle glider ned	Stram håndskruen yderligere som vist i punkt 1.9.1. Håndskruen kan strammes hårdt uden at beskadige produktet

Løser ovenstående ikke dit problem, kontakt da din VELA-leverandør.

# GENERELT

## 1.3. MÆRKER ANVENDT PÅ STOLEN

Advarsel	Klemfare: Hold hænder og fingre væk fra bevægelige dele 
Label	60 x 22,5 mm  De sidste seks cifre er produktets id-nummer: 

Mærker på stolen bør læses i ca. 40 cm afstand ved almindeligt dagslys. For mærker relateret til betjening henvises der til afsnit 1.9.

## 1.4. SIKKERHED

Denne stol er CE-mærket og overholder gældende EU-regler.

Stolen er produceret af:  
VELA, Gøteborgvej 8-12,  
9200 Aalborg SV, Danmark.

### 1.4.1. TILTÆNKT ANVENDELSE

Denne stol er beregnet til at støtte en bruger i en siddende stilling, imens brugeren udfører indendørs daglige aktiviteter, herunder arbejdsaktiviteter.

- :: Stolen er ikke bygget til at stå på
- :: Stolen skal altid bremses når man sætter sig eller rejser sig.

Alle varianter af denne stol er testet og godkendt til en maksimal belastning på 125 kg. For optimal anvendelse er stolens anbefalede brugervægt 40-110 kg.

### 1.4.2. TRANSPORT

Ved transport af stolen i bil, fly og andre transportmidler, bør man altid anvende stolens bremse. Stolen er ikke godkendt som passagersæde i transportmidler og må derfor ikke anvendes som sådan.

#### **Stolen kan klare følgende transportspecifikationer:**

Temperatur: - 20°C til + 60°C  
Luftfugtighed: 15-95%

Lad stolen stå i 24 timer inden den tages i brug, såfremt den har været opbevaret koldere end - 10°C.

## 1.5. REKLAMATIONSRET

VELA giver reklamationsret efter gældende lovgivning i det land, hvor stolen er erhvervet. Reklamationsretten gælder kun ved anvendelse af originale reservedele og tilbehør, samt tilpasninger foretaget af fagpersoner.

**Bemærk:** hvis der er indgået en særlig kontraktmæssig aftale direkte med VELA, gælder denne!

VELA påtager sig ikke ansvar for skader på produktet eller brugeren, der er opstået pga.:

- :: Transport
- :: Misbrug
- :: Almindelig slitage
- :: Forkert brug
- :: Brug af uoriginale reservedele og tilbehør
- :: Tilpasninger foretaget af uautoriserede personer

## 1.6. UDPAKNING AF STOLEN

Stolen leveres i miljøvenlig og genbrugseget emballage.

Såfremt der er mangler eller transportskade ved stolen, bedes du straks kontakte din VELA-leverandør. I sådanne tilfælde må du ikke selv forsøge at reparere evt. skader eller tage stolen i brug.

## **Ved levering har du modtaget:**

:: VELA-stol

:: Brugermanual tilhørende stolen

**Bemærk:** se pkt 1.9.1. for korrekt påsætning af ryglæn.

### **1.7. VEDLIGEHOLDELSE**

Vi anbefaler et årligt eftersyn af stolen for at finde frem til eksempelvis defekte og slidte dele. Man bør selv regelmæssigt efterspænde alle indstillelige dele. På [www.vela.dk](http://www.vela.dk) findes diverse vejledninger.

#### **1.7.1. HJUL**

Det anbefales med jævne mellemrum at efterse hjul og rense for eventuelle trådrester o.l.

#### **1.7.2. STEL**

Rengøres med lunkent vand evt. tilsat en pH-neutral sæbe.

#### **1.7.3. POLSTEROVERFLADER**

**Stof:** Rengøres ved kemisk rens, med møbelrensemiddel eller en hårdt opvreden klud med vand.

**Kunststof/kunsthæder:** Rengøres med en hårdt opvreden klud med vand eller mild sæbe.

**Læder:** Rengøres ved støvsugning med blød børste. Undgå brug af rengøringsmiddel.

**Bemærk:** På [www.vela.dk](http://www.vela.dk) kan du finde rengøringsvejledninger for alle vores standard polstertyper.

#### **1.7.4. GENBRUGSHJÆLPEMIDDEL**

Din VELA-stol kan genbruges, når du ikke længere har brug for den, såfremt den serviceres af en tekniker forinden.

Den forventede levetid på stolen er 5 år ved normal og korrekt brug, såfremt VELA, din VELA-leverandør eller uddannet fagpersonale udfører et årligt eftersyn med evt. udskiftning af sliddele.

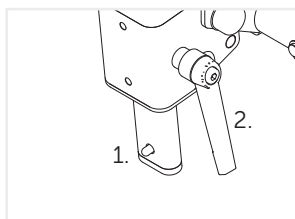
### **1.8. GENBRUG OG BORTSKAFFELSE**

Dette produkt indeholder materialer, som kan genbruges. Derfor skal produktet bortskaffes i overensstemmelse med lokal lovgivning og ikke sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse og genbrug er medvirkende til at forhindre negativ påvirkning af miljø og mennesker.



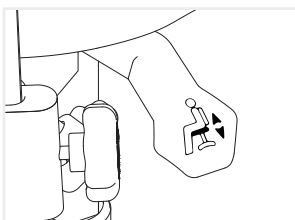
## 1.9. BRUGERMANUAL

Udskiftning af gasfjeder må kun ske af en tekniker fra VELA eller af en uddannet person indenfor dette felt.



### 1.9.1. PÅSÆTNING AF RYGLÆN\*

Greb (1) til indstilling af ryglæn drejes til åben position. Knopfjeder (2) trykkes ind og ryglænsstang sættes ned igennem hul. Stram greb bagefter. **Bemærk:** Ryglænsstang skal føres igennem hul så knopfjeder låser. Kontrollér at ryglæn ikke kan trækkes op igen!



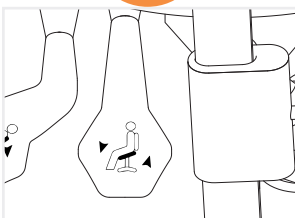
### 1.9.2. HØJDEINDSTILLING MED GREB\*

Indstilles ved at trække op i det forreste greb i højre side.



### 1.9.3. HØJDEINDSTILLING MED GREB (SALSAS 130 & 400)\*

Indstilles ved at trække op i grebet i venstre side.



### 1.9.4. INDSTILLING AF SÆDEVINKEL\*

Indstilles ved at trække op i det midterste håndtag i højre side.

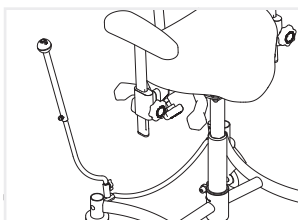
\* Afhængigt af model

**Bemærk:** Indstilling af rygvinkel og sædevinkel skal altid ske med fødderne hvilende på gulv.



#### 1.9.5. INDSTILLING AF SÆDEVINKEL (SALSÅ 130 & 400)\*

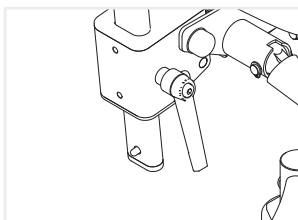
Indstilles ved at trække op i grebet i højre side.



#### 1.9.6. BREMSE

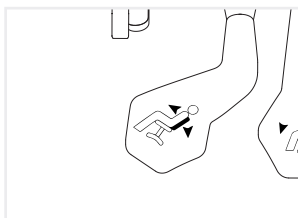
VELA Salsa bremses ved at føre håndtaget på siden af stolen fremad. Oplås stolen ved at føre håndtaget tilbage i opret position.

**Bemærk:** Bremsen flyttes ved at løsne skruen nederst på bremsestangen, fjerne plastikknoppen i modsatte sides hul og isætte bremsestangen. Husk at spænde håndtaget fast igen.



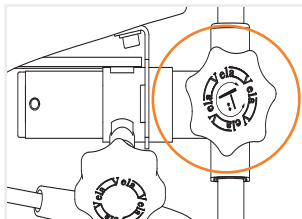
#### 1.9.7. INDSTILLING AF RYGHØJDE\*

Løsn grebet, som er placeret bag på ryggen. Indstil ryggen. Husk at stramme grebet bagefter.



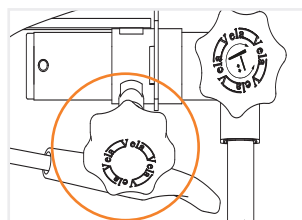
#### 1.9.8. INDSTILLING AF RYGVINKEL\*

Indstilles ved at trække op i det bagerste håndtag i højre side. Betjen kun håndtaget, når nogen sidder i stolen - da ryglænet vipper fremad.



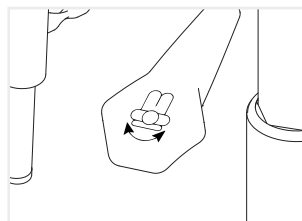
### 1.9.9. INDSTILLING AF ARMLÆN, HØJDE\*

Indstilles ved at løsne skruen på armlænsstangen og regulere højden på armlænet. Husk at stramme skruen igen.



### 1.9.10. INDSTILLING AF ARMLÆN, BREDE\*

Indstilles ved at løsne skruen under sædet og regulere armlænsbredde ved at trække ud i armlænet. Husk at stramme skruen igen.



### 1.9.11. ROTATION\*

Rotation af sædet muliggøres ved, at hive op i det forreste greb i venstre side.

\* Afhængigt af model

